

F]YXVU\ b `nk]gW\ Yb `A Ubb\Y]a `i bX
: fUb_Zi fh. `B Yi Y `: U\fd`ÀbY`i bX
J YfÀbXYfi b[Yb `UV `ð `] `&\$&)

F]YXVU\bgdYffi b[`UV`%) " ' ð `] ' &\$&(. `? f]h]_ `Ub
: U\fd`Ubk YW\gY`Xi fW\ `Nk YW_j YfVUbX`! `DZU`n!9l dfYgg"
9fZU\ fYb `G]Y `8YhU]`g`ni f`i a ZUggYbXYb `GUb]Yfi b[`i bX`XYb
bYi Yb `Ni [ghfYW_Yb"

F]YXVU\bgdYffi b[`UV`%) " ' ð `] ' &\$&(. `B Yi Y
@]b]YbZØ\ fi b[Yb `i bX`< YfUi gZcfXYfi b[Yb
ZØf`XYb`² ZZYbh`]W\ Yb `B U\j Yf_Y\ f

8]Y`VYj cfghY\YbXY`; YbYfU`gUb]Yfi b[`XYf`F]YXVU\ b `nk]gW\Yb
A Ubb\Y]a `i bX`: fUb_Zi fh#A U]b`UV`XYa `%) " ' ð `] ' &\$&(`k]fZh`]fY
GW\UhhYb`j cfUi g`"8Yf`Nk YW_j YfVUbX`² ZZYbh`]W\Yf
DYfgcbYbbU\j Yf_Y\ f`F\Y]b`UbX!DZU`n`GØX`_f]h]g]Yfh`X]Y
I a gYhni b[`XYg`_ca d`YhhYb`: U\fd`Ubk YW\gY`g`]a `Ni [Y`XYf
GdYffi b["

8]Y`GW`Y»i b[`XYf`F]YXVU\ b `ZØ\fhni `Y]bYf`BYi cf[Ub]gUh]cb`XYg
Ni [j Yf_Y\fg`]b`XYf`F Y[]cb`"6YgcbXYfg`VYhfc ZZYb`g]bX`X]Y
GhfYW_Yb`nk]gW\Yb`A U]bn`i bX`K cfa g`gck]Y`A U]bn`i bX
A Ubb\Y]a " `BYVYb`Y]bYa `fYXi n]YfhYb`Ni [Ub[YVch]a
FY[]cbU]j Yf_Y\ f`k]fX`Ui W\`XYf`; ØhYfj Yf_Y\ f`bUW\hg`Xi fW\`6i ggY
YfgYmhž`i a `hU[gØVYf`6YY]bhf`W\h][i b[Yb`ni `j Yfa Y]XYb"

I a `XYb`Y]b[YgW\ fÀb_hYb`Ni [j Yf_Y\ f`Ui gni [`Y]W\Ybž`k YfXYb
bYi Y`@]b]YbZØ\ fi b[Yb`Y]b[YZØ\fh`"8]Y`G`*`j Yf_Y\ fh`bi b`j cb
A Ubb\Y]a `ØVYf`K cfa g`i bX`A U]bn`bUW\`K]YgVUXYb`"8]Y`F`9`(
i bX`F`9`%(`k YfXYb`ni `Y]bYf`bYi Yb`GhUXh!9l dfYgg`]b]Y`fG9Łj cb
A Ubb\Y]a `ØVYf`A U]bn`bUW\`: fUb_Zi fh#K `i a ghfi _hi f]Yfh`"8]Yg

ZØ\fh'ni 'ÿbXYfi b[Yb']b'XYb'DYbXY`ZU\fhYb'nk]gW\Yb'GdYmYf'i bX
?Uf`gfi \Y"

BYVYb'XYb'9]bgW\ fÅb_i b[Yb']a' Ni [j Yf_Y\`f'g]bX'Ui W
5bdUggi b[Yb']a' 6i gVYfY]W\ YfZcfXYf`]W"; YgdfÅW\Y'nk]gW\Yb
XYb'_ca a i bU`Yb'; YV]Yhg_ÖfdYfgW\UZhYb'i bX'XYa' NGDBJ
ZØ\fhYb'ni 'bYi Yb'6i gZU\fnY]hYb'i bX'ni gÅhn`]W\Yb': U\fhYb'ZØf'XYb
GW\Ø`Yfj Yf_Y\`f'nk]gW\Yb' A U]bn'i bX'BUW_Yb\`Y]a "

8]Y'[`Y]W\ nY]h][Y'GdYffi b[`XYf`F]YXVU\`b'i bX'XYf
F\Y]b\YggYbVU\`b'gcf[h'ZØf`k Y]hYfY'<YfUi gZcfXYfi b[Yb']a
² ZZyb'h]W\Yb'BU\j Yf_Y\`f"8]Y'86`ϕZfU; c'd`Ubhi a Zub[fY]W\Y
GUb]Yfi b[Yb'gØX`]W\ j cb'5`nYmž`k Ug'ni `k Y]hYfYb
9]bgW\ fÅb_i b[Yb']a' Ni [j Yf_Y\`f'ZØ\fh"8]Y'J YfZØ[VUf_Y]hj cb
: U\fdYfgcbU`i bX'6i ggYb'k]fX'XUVY]_`f]h]gW\ `VYhfUW\hYh"

I a `X]Y'5i gk]f_i b[Yb'XYf`F]YXVU\`bgdYffi b[`UVni a `]XYfbž
k YfXYb' bYi Y`F Y[]cbU`!9i dfYggnØ[Y'nk]gW\Yb' ?Uf`gfi \Y'i bX
6]b[Yb'ØVYf`X]Y'5`gYbnVU\`b'Y]b[YgYhnh"8]YgY`gc``Yb'X]Y
ZY\`YbXYb' ϕhYfW]hml@]b]Yb'nk]gW\Yb'XYf`C VYff\Y]b!F Y[]cb'i bX
XYa' A]hhY`f\Y]b'hY]`k Y]gY`_ca dYbg]YfYb"

8]Y'NGDBJ `GØX`ZcfXYfh`Y]bY`VYggYfY`?ccfX]bUh]cb'i bX
JcfVYfY]hi b[`j cb'; YbYfU`gUb]Yfi b[Yb']a' GW\]YbYbj Yf_Y\`fž'i a
XYb': U\f[`ÀghYb`Y]bY'ni j Yf`Àgg][Y'J YfV]bXi b[`ni' [Yk `À\`f`Y]ghYb"
8]Y'gdØfVUfYb'9]bgW\ fÅb_i b[Yb']a' Ni [j Yf_Y\`f'i bX'XYf
GW\]YbYbYfgUhj Yf_Y\`f'ghY``Yb'X]Y': U\f[`ÀghY`j cf`[fc» Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb"

BYi Y': U\fd`ÅbY'i bX'ϕZcfa Uh]cbYb'ni a `YfgUhnk Y]gYb
² ZZyb'h]W\Yb'BU\j Yf_Y\`f'g]bX']b'XYb'5i g_i bZhga YX]Yb'UVfi ZVUf"
8]Y': U\f[`ÀghY`gc``hYb'g]W\ j cfUV`ØVYf`X]Y'[YÅbXYfhYb': U\fnY]hYb
i bX'<U`hYghY``Yb']bZcfa]YfYbž'i a `]\fY`F Y]gYb'cdh]a U`d`UbYb'ni
_ÖbbYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY